



Cov Peev Nyiaj Tsim Lub Chaw Nres Nkoj Portland

Cheeb Tsam EPA 10, lub Ib Hli 2017

Daim Ntawv Sau Cov Kev Txiaiv Txim Siab

Tebchaws Asmeskas Lub Chaw Haujlwm Tiv Thav Huab Cua Ib Puag Ncig tau tso tawm Cov Ntaub Ntawv ntawm Qhov Kev Txiaiv Txim Siab (ROD) uas xaiv qhov kev hais daws los ntawm lub Portland Harbor Superfund Site. **EPA tau xaiv Txoj Kev Xaiv F Tau Hloov Pauv ua txoj kev hais daws kawg nkaus.** Raws li qhov kev thov ntawm cov pab pawg hauv zej zog thiab cov neeg koom tes nrog, EPA tab tom npaj los tsa ib rooj sib tham hauv lub zej zog los qhia kom paub meej txog qhov kev hais daws kawg nkaus no nyob rau hauv lub Peb hlis 2017. Thov mus saib EPA lub website (<http://go.usa.gov/3Wf2B>) rau cov ntaub ntawv paub meej tshiab txog cov ntaub ntawv cob qhia no uas tej zaum lub sij hawm teem tsheg yuav hloov mus.

Daim ntawv no piav qhia luv luv txog cov kauj ruam hauv cov txheej txheem tas los no:

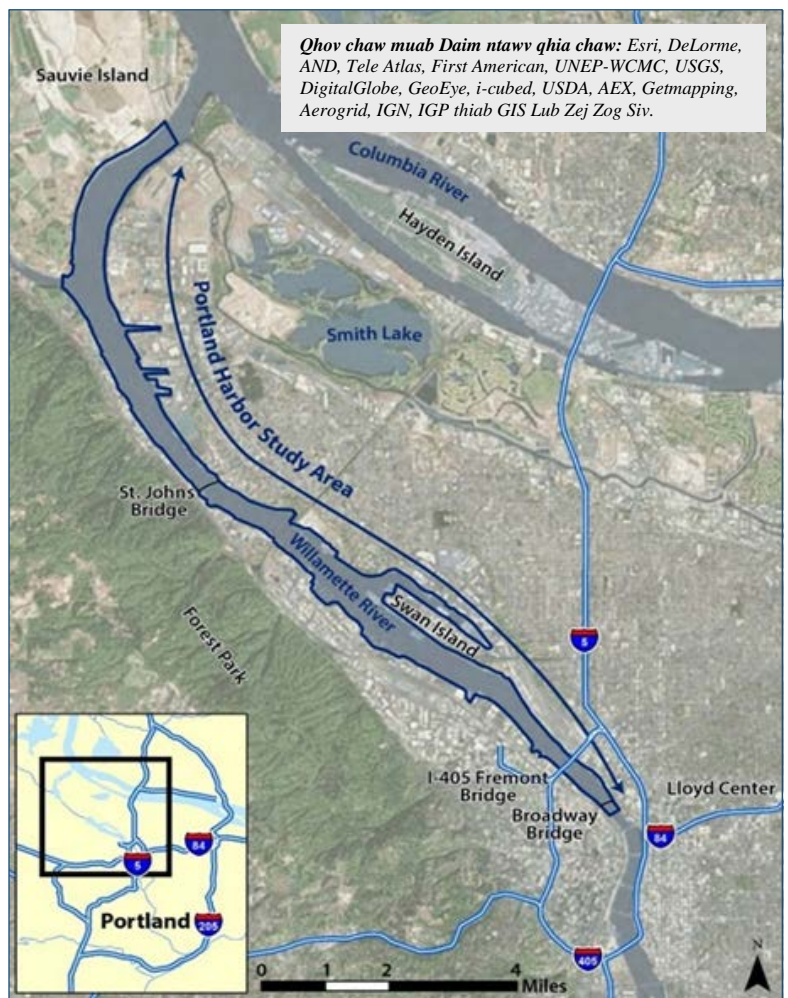
- Tawm ib qho kev npaj tseg **nrog ib txoj kev xaiv tu kom huv raws li nyiam.**
- **Tab tom nrhiav pej xee cov lus pom** hais txog txoj kev xaiv uas nyiam no.
- **Kev teb** rau pej xee cov lus pom.
- Kev siv pej xee cov lus los **tsim ib txoj kev npaj tu kev nyiam huv kawg nkaus (kuj tseem hu ua Cov Ntaub Ntawm Kev Txiaiv Txim Siab los yog ROD).**

Txoj Kev Xaiv Tu Ua Kev Nyiam Huv uas Nyiam

EPA qhov Kev Npaj Tu ua Kev Nyiam Huv rau Cov Peev Nyiaj Tsim Lub Chaw Nres Nkoj Portland twb tau muab tso tawm rau pej xee tau muab lus pom rau nyob rau lub Rau hli 8, 2016. Qhov kev npaj tseg no yog qhov tshwm sim los ntawm kev ua haujlwm ntau xyoo rau kev soj ntsuam tej kev paug thiab tsim txoj kev xaiv tu ua kev nyuam huv rau lub chaw. Qhov kev npaj tseg tau teev ntau cov kev xaiv tu ua kev nyiam huv ntau yam sib txawv txav thiab tau muab hais qhia ib txoj kev xaiv uas nyiam tshaj (Txoj Kev Xaiv I) los hais daws txoj kev phee hmoov rau tib neeg thiab cov ib puag ncig los ntawm kev paug nyob rau hauv qab tus dej Willamette thiab ob sab ntug ntug dej.

Tab Tom Nrhiav Pej xee Cov Lus Pom

EPA to taub tias pej xee txoj kev koom tes yog muaj txiaj ntsig heev rau thoob plaws cov txheej txheem Cov Peev Nyiaj Tsim Lub Chaw Nres Nkoj Portland thiab lub zej zog cov tswv yim uas sau no yog ib qho tseem ceeb thaum lub sij hawm theem ua lub phiaj txoj kev npaj tseg kom ib txoj kev txiaiv txim siab uas zoo dua. Tsis tas li ntawd, tsoom fww teb chaws txoj cai lij choj tau hais kom yuav tsum muab caij nyoo rau cov pej xee tau los nyeem thiab muab lus pom nyob rau hauv EPA qhov phiaj kev npaj tseg tu ua kev nyiam huv thiablw cov ntaub ntawv txhawb nqa. EPA tau tsim ib daim ntawv thov hauv zej zog txog ntawm qhov kev npaj uas muaj nyob rau hauv on-line ua lus Askiv, lus Mev, lus Nyab laj thiab Lus Suav thiab tau teeb tsa plaub lub rooj sib tham rau pej xee nyob rau hauv lub Rau hli ntuj thiab Xya hli ntuj hauv xyoo 2016 nyob rau hauv cov chaw uas nkag tau rau yooj yim ib ncig ntawm Portland. Txhawm rau nthuav dav kev txhawb zej zog li kev tawm tswv yim, EPA tau ncuab lub sij hawm rau kev tawm tswv yim ntawm 30 hnuv los mus ua 90 hnuv. EPA txais yuav cov lus taw qhia hauv email, kev xa ntawv li txhua zaus, sau ua npe ntawv nyob rau hauv cov rooj sib tham pej xee thiab hais cov lus taw qhia tawm ntawm pej xee cov rooj sib tham.



Kev teb rau Pej xeem cov Lus Taw Qhia

Lub EPA tau txais cov lus taw qhia los ntawm ntau tshaj 5,300 tus neeg muab lus taw qhianyob rau hauv lub Rau hli ntuj 9 thiab Cuaj hlis 6, 2016. Feem ntau cov ntawv tau xa tuaj muaj ntau yam lus taw qhia thiab tag nrho cov lus no tau raug muab nyeem, muab cais ua pawg thiab muab ntaus rau hauv cov ntaub ntawv tswj hwm sau tseg thiab teb rau hauv seem cov ntsiab lus teb ntawm daim ntawv ROD (thov mus saib cov ntawv ntsiab lus teb hauv daim ntawv ROD txhawm rau kom paub meej ntxiv).

Tsib yam lus taw qhia **hais txog txoj kev tu ua kev nyiam huv** uas tau txais feem ntau yog:

- Qhov kev xaiv tu ua kev nyiam huv uas nyiam tshaj nyob rau hauv EPA qhov kev npajtseem tsis tshem tawm tag cov sub tsuag.
- Cov kev hais daws no yuav tsum xyuas kom meej tias muaj kev ruaj ntseg rau tag nrho cov pab pawg uas noj ntses yam tsis muaj qhov txwv.
- Cov khoom uas khawb yuav tsum tsis txhob muab tso rau hauv ib lub thawv ceev cov khoom pov tseg nyob rau hauv tus dej.
- Xav txog lwm txoj kev xaiv uas tsis yog Txoj Kev Xaiv I (EPA txoj kev xaiv uas nyiam dua ntais).
- Xyuas kom meej tias tag nrho cov neeg uas tsim tej dej qias neeg no yuav tsum tau them rau tej kev tu ua kev nyiam huv no.

Kev tsim ib Txoj kev npaj Tu kev nyiam huv Kawg nkaus (kuj tseem hu ua Cov Ntaub Ntawv Kev Txiaiv Txim Siab los yog ROD)

Raws li cov lus taw qhia uas tau txais, EPA tau txiaiv txim siab seb puas yuav xaiv txoj kev xaiv uas nyiam dua ntais (Txoj Kev Xaiv I), xaiv lwm txoj kev xaiv uas tau hais nyob rau hauv qhov phiaj kev npaj tseg, hloov Txoj Kev Xaiv I los yog hloov lwm txoj kev xaiv uas tau hais nyob rau hauv qhov phiaj kev npaj tseg. Thaum kawg, EPA tau soj ntsuam cov kev hloov kho mus rau Txoj Kev Xaiv F raws li cuaj txoj cai kev txiaiv txim siab tswj uas tseem ceeb thiab tau xaiv Txoj Kev Xaiv Hloov F ua txoj kawg nkaus ntawm qhov kev hais daws no. Txoj Kev Xaiv Hloov F tau hais txog ntau yam ntawm cov pej xeem cov kev txhawj xeeb, yog qhov kev tiv thaiv ntawm pej xeem kev noj qab haus huv thiab ib puag ncig thiab yog tus nqi them uas tsim nyog. Cov qhab nia ntawm kev xaiv Txoj Kev Xaiv Hloov F ntau dua Txoj Kev Xaiv I yog:

- **Siv Kev Mob Siab Rau Ua Haujlwm Hais Daws Ntau Ntxiv:** Feem kev mob siab rau ua haujlwm hais daws (khawb, npog thiab txhim kho tej ib txwm muaj kom rov qab zoo li qub) tau nce ntxiv tau tshaj 100 evkawj av rau cov dej qias neeg (291 evkawj nyob rau hauv Txoj Kev Xaiv I nce mus ua 394 evkawj nyob rau hauv Txoj Kev Xaiv Hloov F) thiab tshaj 3,500 txoj kab ntawm cov ntug hav dej (19,472 txoj kab ntug dej nyob rau hauv Txoj Kev Xaiv I nce mus ua 23,305 txoj kab ntug dej nyob rau hauv Txoj Kev Xaiv Hloov F). Tsis tas li ntawd, txhawm rau los tswj cov dej qias neeg kom tsis txhob ntwms mus rau lwm qhov, kwv yees li 133 evkawj ntawm cov txo paug yuav raug kho 'nyob rau ntawm chaw' (los yog kho nyob rau hauv qhov chaw tsim nws tawm los). Lub sij hawm siv rau kev ua haujlwm raws li qhov kev npaj kawg nkaus rau kev tu ua kev nyiam huv no ntau nce ntxiv los ntawm 7 xyoo mus ua 13 xyoo.
- **Tiv Thaiv Tib Neeg Txoj Kev Noj Qab Haus Huv thiab Huab Cua Ib Puag Ncig:** Kev tshem tawm ntawm cov dej qias neeg kom ntau dua qub ua rau nws muaj kev ruaj ntseg rau tag nrho cov tib neeg tiam sis tshwj xeeb cov pej xeem (xws li cov menyuum tseem noj niam mis uas lawv niam noj cov ntses nyob thaj tsam ntawd) thiab kom cov neeg nrhiav ntses ho tau noj cov ntses nrhiav los ntawm tus hav dej no ntau dua tuaj. Kev daw ntawm cov tshuaj lom tshwm sim los ntawm lwm qhov chaw sab nrauv uas tsis yog hauv lub chaw ib txwm yuav tsum tau txwv rau kev noj ntses. Tsis tas li ntawd, qhov kev npaj tu ua kev nyiam huv kawg nkaus no yuav txo qhov kev muaj feem ntawm kev mus chwv tau nrog cov dej qias neeg hauv cov txo ad. Tshem tawm cov dej qias neeg kom ntau dua kuj tseem tiv thaiv tau cov tsiaj qus thiab.
- **Kev Siv Cov Theem Ua Hauj Lwm Hais Daws tau Yooj Yim (RALs):** RALs (tu ua kev nyiam huv qhov daw ntau rau cov txo ad tsoom rau ib pab pawg ntawm cov kuab paug uas tau siv los xyuas seb yuav khawb los yog faus rau qhov twg) tam sim no puas yuav zoo ib yam thooob plaws feem ntau ntawm lub chaw (tshwj tsis yog nyob rau hauv tshooj qhia kev). Nyob rau hauv tshooj navigation channel, lwm yam RALs yuav raug coj los siv yam tsis tu ncuu (saib hauv seem PROD 14.2.1).
- **Txo Cov Teeb Meem Raws Tus Dej:** Kom muaj dej qias neeg tsawg uas yuav ntwms mus rau hauv tus dej Columbia River thiab Multnomah Channel los ntawm lub chaw txij li thaum ntau cov dej qias neeg tau raug tshem tawm los yog muab ntim cia nyob rau hauv lub chaw.
- **Muaj Kev Ruaj Nreg Dua:** Qhov kev tu ua kev nyiam huv no yuav tso siab tsawg rau kev saib tej yam ib txwm muaj kom rov qab zoo li qub thiab tswj hwm cov chaw haujlwm (xws li qhia cov tswv yim txog ntses thiab kev txwv kev siv daim av) vim nws tshem tawm cov dej qias neeg los ntawm cov hav dej ntau dua qub.
- **Txwv Tsis Pub Muab Tej Khoom Pov Tseg Rau Hauv Hav Dej:** Yuav tsis pub muab tej khoom ntim tshuaj pov tseg rau hauv hav dej.
- **Nqi:** Cov nqi rau kev tu ua kev nyiam huv yuav nce mus rau kwv yees li \$1.05 pua lab. Tus nqi yog nyob rau hauv thaj tsam thiab thiab cov chaw uas zoo sib xws li no thooob plaws lub teb chaws.
- **Cov kev Pab Cuam rau fab kev Khwv Nyiaj Xtiag:** Qhov kev hais daws kawg nkaus no yuav tsim cov hauj lwm thaum lub sij hawm ua tej hauj lwm kev tu ua kev nyiam huv thiab yuav tsim muaj cov vaj tse raws tus ntug dej muaj rau rov txhim kho nyob rau yav tom ntej.
- **Muab Siab Npuab rau kev Ua Kom Tau ib lub Chaw Rau Dej uas Loj Dua Qub:** EPA thiab Oregon Department of Environmental Quality tau cog lus los ua hauj lwm rau ib qho phiaj xwm tsim chaw rau dej uas yuav txhim kho cov kev hais daws los ntawm kev txo thawj theem dej qias neeg uas tab tom los mus rau hauv lub chaw.

Nrhiav Lub Chaw Cov Ntaub Ntawv thiab Cov Ntawv

Lub chaw cov ntawv xws li tag nrho Daim Ntawv Kev Txiaiv Txim Siab, Kev Tshawb Nrhiav Muab Kev Pab Ntxiv, Tshawb Fawb Kev Tsim Nyog, Qhov Kev Npaj Tseg thiab lwm yam ntawv thiab cov ntaub ntawv (xws li daim ntawv *Record of Decision Community Summary*) muaj nyob rau hauv EPA lub website (<http://go.usa.gov/3Wf2B>) thiab hauv peb qhov chaw ceev ntaub ntawv hauv zog los kuj muaj npe nyob rau EPA lub website. **Yog xav paub ntau ntxiv, thov hu rau Laura Knudsen ntawm 206-553-1838 los yog knudsen.laura@epa.gov.**